



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE

UPRAVA RS ZA IZVRŠEVANJE KAZENSKIH SANKCIJ

Generalni urad

Beethovnova ulica 3, 1000 Ljubljana

T: 01 300 56 70

F: 01 300 56 20

E: gp.ursiks@gov.si

<http://www.uiks.gov.si>

Številka: 430-517/2024/44

Datum: 8. 9. 2026

RAZPISNA DOKUMENTACIJA

**»SERVISIRANJE IN VZDRŽEVANJE ŠPORTNE OPREME ZA ZAVOD ZA
PRESTAJANJE KAZNI ZAPORA MARIBOR in PREVZGOJNI DOM
RADEČE«**

VSEBINA

1. Povabilo k oddaji ponudbe
2. Navodilo ponudnikom za izdelavo ponudbe
3. Pogoji za ugotavljanje sposobnosti in navodila o načinu dokazovanja sposobnosti ponudnika
4. Ponudba s podizvajalci
5. Splošni in posebni pogoji, ki bodo sestavni del pogodbe
6. Elementi za pripravo predračuna z navodilom o izpolnitvi

Priloge:

- Seznam naprav
- ESPD obrazec

1. POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Republika Slovenija, Ministrstvo za pravosodje, Uprava Republike Slovenije za izvrševanje kazenskih sankcij, Beethovnova ulica 3, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: naročnik) v skladu s 47. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F) razpisuje oddajo javnega naročila po postopku oddaje naročila male vrednosti za:

SERVISIRANJE IN VZDRŽEVANJE ŠPORTNE OPREME ZA ZAVODE ZA PRESTAJANJE KAZNI ZAPORA IN PREVZGOJNI DOM

1.1. Predmet javnega naročila

Predmet javnega naročila je vzdrževanje in servisiranje športne (fitnes) opreme (kot so fitnes naprave, sobna kolesa, klopi za dvigovanje uteži, veslači in podobno), in sicer za naslednje zavode za prestajanje kazni zavora (v nadaljevanju: uporabniki):

- Zavod za prestajanje kazni zavora Maribor, Vošnjakova ulica 16, 2000 Maribor,
- ZPKZ Maribor, Oddelek Murska Sobota, Sodna ulica 2, 9000 Murska Sobota,
- ZPKZ Maribor, Odprti oddelek Rogoza, Na pristavo 22, 2204 Miklavž na Dravskem Polju
- Prevzgojni dom Radeče, Pot na brod 23, 1433 Radeče.

Javno naročilo je razdeljeno v sklope, in sicer:

SKLOP 1: Vzdrževanje in servisiranje športne opreme za ZPKZ Maribor in ZPKZ Maribor, Oddelek Murska Sobota ter ZPKZ Maribor, Odprti oddelek Rogoza,

SKLOP 2: Vzdrževanje in servisiranje športne opreme za PD Radeče.

Ponudnik lahko poda ponudbo za vse sklope ali za enega ali več sklopov.

Seznam športne opreme za vsakega uporabnika je razviden prilog te razpisne dokumentacije (Excel tabele). Seznam je zgolj okvirni, saj se bo število, starost in vrsta opreme v času trajanja pogodbe spreminjala (nakup nove opreme, odpis ali zamenjava stare).

Servisiranje in vzdrževanje športne opreme bodo naročali posamezni uporabniki skladno s potrebami in glede na razpoložljiva finančna sredstva.

Za lažjo pripravo ponudbe naročnik priporoča ogled naprav pri posameznem uporabniku (po predhodni telefonski najavi). Priporočamo, da ponudnik pokliče posameznega uporabnika in se pozanima o stanju, vrsti in številu naprav.

Naročnik predvideva sklenitev v višini 7.500 EUR brez DDV za posamezni sklop.

Naročnik ponavlja postopek javnega naročila št. JN006444/2026-SL1/01 z dne 12. 8. 2026, v katerem ni dobil ponudbe.

1.2. Opis predmeta naročila

Predmet naročila je servisiranje športne (fitnes) opreme v zavodih zaprestance kazni zavora in prevzgojnem domu.

Preventivni pregled in vzdrževanje športne opreme za posamezni sklop naj zajema:

- 1x letno preventivni pregled in odprava pomanjkljivosti,
- sprotna popravila okvar na poziv posameznega uporabnika.

Pri preventivnem pregledu bo moral izbrani izvajalec oceniti ustreznost delovanja opreme in odpraviti vse pomanjkljivosti, ki bi lahko vplivale na kasnejše okvare opreme in s tem povzročile večjo škodo na opremi. S preventivnim pregledom bo izbrani izvajalec zagotavljal, da je oprema vzdrževana tako, da v teku enega leta ne sme prihajati do večjih napak v delovanju (razen če gre za strojelom).

O opravljenem preventivnem pregledu bo moral izbrani izvajalec podati podrobno pisno poročilo o brezhibnosti vsake posamezne opreme na dan opravljenega preventivnega pregleda in odpravi pomanjkljivosti. Takšno poročilo bo garancija izvajalca, da je ravnal odgovorno, gospodarno in v skladu s tehničnimi predpisi, normativi in standardi. V ugotovitvah bo navedel vse pomanjkljivosti in poda predlog z navedbo vzroka za morebitno menjavo rezervnih delov, tistih katerih vrednost je višja, npr. nad 100 €. Po prejemu poročila bo posamezni uporabnik odločil o smotnosti predlagane menjave rezervnih delov.

Servisiranje zajema sprotne popravila okvar na poziv posameznega uporabnika. Pri odpravljanju sprotne okvare na posamezni opremi, ki jih bo najavil posamezni uporabnik, bo moral izbrani izvajalec to opremo temeljito pregledati, odpraviti okvaro in druge pomanjkljivosti, ki jih bo pri popravilu osnovne napake zaznal.

Za tekoče odpravljanje napak in okvar na poziv posameznega uporabnika bo moral izvajalec priti na lokacijo uporabnika v odzivnem času **do največ 48 ur** od poziva uporabnika (telefonski, po elektronski pošti). Delovni čas se pri uporabnikih v delovnih dneh šteje od 7.00 do 18.00 ure. Če bo okvara na opremi takšna, da je izvajalec ne bo mogel popraviti na licu mesta na lokaciji uporabnika in jo bo odnesel v svojo delavnico, bo moral opremo vrniti v čim krajšem možnem času oz. za čas popravila zagotoviti nadomestno opremo.

Če bo izvajalec pri popravilu opreme ugotovil okvaro, ki jo lahko opredeli kot strojelom, mora sam uporabnika o tem seznanimi in posredovati pisno poročilo o tem, kaj je vzrok za strojelom, s katerim bo lahko uporabnik uveljavljal strojelom pri zavarovalnici.

Vsa popravila in tudi preventivni pregled mora izvajalec obvezno beleži tudi v knjigi servisov, ki je na lokaciji uporabnika.

Če izvajalec odnese pokvarjeno opremo v delavnico, to navede na nalogu, sam nalog pa se ne zaključi. En izvod tega naloga se pusti pri uporabniku. Isti nalog se dokončno zaključi, ko izvajalec prinese opremo nazaj in preizkusi njeno delovanje.

Podpisan delovni nalog je osnova za račun in je njegova priloga. Uporabniki bodo izvajalcu priznavali ves porabljen čas v prostorih uporabnika in čas za popravila v delavnici izvajalca. Pri oceni porabe časa za popravila v delavnici izvajalca mora le ta delovati po normativih stroke in načelu poštenosti in etičnosti. Porabljen čas za popravila se bo zaokroževal na pol in celo uro (npr. če bo izvajalec v prostorih uporabnika do 30 minut bo uporabnik priznal obračun porabe časa za 30 minut, če bo izvajalec v uporabnikovih prostorih več kot 30 minut, bo uporabnik priznal 1 uro). Čas prisotnosti izvajalca v prostorih uporabnika se bo, v primeru dvoma, preverjal tudi v knjigi obiskovalcev, ki je na glavnem vhodu uporabnika.

Izbrani izvajalec bo moral pri vzdrževanju in servisiranju vgrajevati originalne nadomestne dele za posamezno vrsto opreme, če le-ti še obstajajo. Rezervne dele in ostalo opremo, ki jo bo izvajalec uporabil pri servisiranju in vzdrževanju športne opreme bodo uporabniki plačevali po urednem veljavnem ceniku izvajalca, ki ga bo izvajalec posredoval posameznemu uporabniku ob sklenitvi pogodbe in ob vsakokratnih spremembah cenika.

Za intervencijsko uro se štejejo vsi prihodi, ki jih uporabnik naroči izven delovnega časa izvajalca, ali ob sobotah, nedeljah in praznikih, ki so dela prosti dnevi. Intervencijska ura se obračunava ob takojšnjem prihodu k uporabniku in za čas popravila oziroma okvare napake, za vsa nadaljnja popravila, ki so neposredno vezana na isto prijavo pa se obračunava cena po redni servisni uri iz ponudbenega predračuna. Za interventna popravila, ki jih bo najavil uporabnik, bo izbrani izvajalec na lokaciji v čim krajšem možnem času, najkasneje pa v 6-ih urah.

Natančneje so roki in pogoji servisiranja in vzdrževanja določeni v predlogu pogodbe (priloga 4).

Če se bodo zaradi večjih potreb (npr. večjega števila zaprtih oseb in večje porabe opreme) pogodbeni sredstva izčrpala pred potekom obdobja veljavnosti pogodbe, lahko naročnik, če bo imel zagotovljena finančna sredstva, s ponudnikom – dobaviteljem, na podlagi prve točke prvega odstavka 95. člena Zakona o javnem naročanju ZJN -3, sklene aneks k pogodbi za povečanje okvirne pogodbene vrednosti v okviru sredstev, ki jih lahko zagotovi.

Naročnik bo prav tako sklenil aneks k pogodbi v primeru okoliščin, ki jih skrbni naročnik ni mogel predvideti in sprememba ne spreminja splošne narave javnega naročila (tretja točka prvega odstavka 95. člena ZJN -3).

Pogodba se lahko izjemoma podaljša za obdobje do končne odločitve in začetka izvajanja pogodbe v novem postopku izbire ponudnika za naročilo, ki je predmet tega javnega naročila, če bo imel naročnik zagotovljena sredstva in bo obstajala potreba po kontinuirani storitvi.

Glede na naravo predmeta naročila (servisiranje in vzdrževanje športne opreme) in glede na samo naravo uporabnikov (zavodi za prestajanje kazni zavora in prevzgojni dom) v zvezi izvedbo naročila posredujemo posebne zahteve naročnika in uporabnikov, in sicer:

- komunikacija z zaprtimi osebami ni dovoljena,
- v času izvajanja del (servisa, vzdrževanja) je dovoljena stalna prisotnost delavca zavoda za prestajanje kazni zavora,
- vnos GSM aparatov, alkohola, substanc in drugih predmetov (npr. fotoaparat, orožje) ni dovoljen,
- delavci izvajalca bodo morali biti oblečeni v enotna delovna oblačila z vidno oznako naziva izvajalca.

1.3 Variantne ponudbe

Variantnih ponudb naročnik ne bo upošteval.

2. NAVODILO ZA IZDELAVO PONUDBE

Ponudbo ponudniki pripravijo v skladu z veljavno zakonodajo v Republiki Sloveniji. Razpisna dokumentacija je dostopna na portalu javnih naročil.

2.1. Jezik ponudbe

Ponudniki morajo ponudbo in ostalo dokumentacija, ki se nanaša na ponudbo, napisati v slovenskem jeziku.

2.2. Sestavni deli ponudbe

1. Skenirani, izpolnjeni in podpisani podatki o ponudniku (priloga 1) in ponudbeni predračun (priloga 2),
2. Izpolnjen in podpisan Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila (obrazec ESPD)– navodila v zvezi z obrazcem ESPD so podana v točki 3.1.

3. Skenirana, izpolnjena in podpisana izjava glede podizvajalcev ter izpolnjena in podpisana izjava glede zahteve podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to želi (priloga 3) – *navedene priloge ni potrebno priložiti ponudniku, ki ne nastopa s podizvajalci*
4. Skeniran in podpisan vzorec pogodbe (priloga 4). Osnutek pogodbe je informativen in se lahko v nebistvenih sestavinah spremeni,
5. Zahtevani certifikati, če jih ponudnik ima,
6. Druge priloge oz. dokazila, ki so zahtevana v razpisni dokumentaciji.

Vse priloge so lahko podpisane tudi elektronsko.

Na poziv naročnika bo moral izbrani ponudnik v postopku javnega naročanja ali pri izvajanju javnega naročila, v roku osmih dni od prejema poziva, posredovati podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikov in podatke o lastniških deležih navedenih oseb,
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.

2.3. Merilo za izbor in ponudbena cena

Merilo za izbor bo ekonomsko najugodnejša ponudba za posamezni sklop, in sicer bo naročnik sklenil pogodbo s ponudnikom, ki bo za posamezen sklop dosegel najvišje število točk po izvedenem ocenjevanju prejetih ponudb, in sicer po naslednjih kriterijih:

- **Cena – 80,00 točk**

Ponudnik z najnižjo ponudbeno ceno (skupna ponudbena vrednost za ceno preventivnega pregleda ter ceno rednega vzdrževanja/servisa in ceno interventne ure) prejme 80,00 točk, ostali pa sorazmerno manj glede na ponudbeno ceno.

Pri vrednotenju posamezne ponudbene cene se izračuna količnik med najnižjo ponudbeno ceno dopustne ponudbe in obravnavano ponudbeno ceno, ki se pomnoži s številom točk 80.

- **Odstotek popusta na cenik rezervnih delov in materiala – 10,00 točk**

Ponudnik lahko za cenik rezervnih delov in materiala prejme največ 10 točk, za vsak % popusta dobi 1 točko (npr. za 0% popust 0 točk, za 1% popust 1 točko, za 5% popust 5 točk, za 10 in več % pa 10 točk).

Če ponudnik popusta v prilogi 2 ne vpiše, bo naročnik štel, da ponuja 0% popusta.

- **pridobljen polni certifikat »Družini prijazno podjetje« ali enakovreden certifikat – 5,00 točk**

Certifikat »Družini prijazno podjetje« ali enakovreden certifikat – 5 točk

Ponudnik, ki ima pridobljen polni certifikat »Družini prijazno podjetje« ali enakovreden certifikat in ga tudi priloži ponudbi, pridobi 5 točk. Ponudnik, ki bo prejel točke za certifikat in bo izbran, mora imeti certifikat veljaven ves čas izvajanja pogodbe, kar bo moral naročniku dokazovati ob izdaji novega dokumenta - podaljšanju veljavnosti.

Ponudnik, ki certifikata »Družini prijazno podjetje« ali enakovrednega certifikata nima, dobi 0 točk.

- **pridobljen certifikat ISO 9001 oz. enakovreden certifikat – 5 točk**

Certifikat ISO 9001 ali enakovreden certifikat – 5 točk

Ponudnik, ki ima za dokazovanje izvajanja lastnega kakovostnega poslovanja, priložen veljaven certifikat ISO 9001 s področja predmeta javnega naročila ali celotnega poslovanja, ali drugo

dokazilo o enakovrednih standardih ali shemi (ukrepah) za zagotavljanje kakovosti, prejme 5 točk, ostali ponudniki, ki tega certifikata nimajo, pa prejmejo 0 točk. Ponudnik, ki bo prejel točke za certifikat in bo izbran, mora imeti certifikat veljaven ves čas izvajanja pogodbe, kar bo moral naročniku dokazovati ob izdaji novega dokumenta - podaljšanju veljavnosti.

Možno je največ 100 točk. **Najugodnejša ponudba** je tista ponudba, **ki po vrednotenju po kriterijih** za izbiro najugodnejše ponudbe **doseže najvišji rezultat**.

Možno je največ 100 točk. Najugodnejša ponudba je tista ponudba, ki po vrednotenju po kriterijih za izbiro najugodnejše ponudbe doseže najvišji rezultat.

Cene rezervnih delov in materiala se bodo obračunale po vsakokratnem uradnem veljavnem ceniku izvajalca, ki ga ponudnik lahko priloži ponudbi, izbrani ponudnik pa ga bo moral poslati ob podpisu pogodbe. Ob vsaki spremembi cen, bo izbrani izvajalec moral posredovati nov uradni veljavni cenik posameznim uporabnikom. Na veljavni cenik rezervnih delov in materiala bo izbrani izvajalec nudil popust, kot ga bo navedel v ponudbi (priloga št. 2).

Če bo več ponudnikov ponudilo enako ponudbo za posamezni sklop, bo izbran ponudnik, ki bo ponudil nižjo ponudbeno ceno. Če bo več ponudnikov ponudilo tudi enako ceno, bo naročnik izbral najugodnejšega ponudnika z žrebom. Ponudnike, ki so oddali ponudbo bo naročnik pisno obvestil o žrebu in jim omogočil prisotnost na žrebu. Žreb bo potekal v prostorih naročnika. Izmed ponudnikov, ki so ponudili enako najnižjo ceno z DDV za posamezni sklop, bo izbran tisti ponudnik, ki bo prvi izžreban. Ponudnikom, ki ne bodo prisotni na žrebu, bo naročnik posredoval zapisnik o žrebu.

Ponudnik mora navesti končno ceno v evrih. Končna cena mora vsebovati vse stroške (prevozne, DDV), popuste in rabate. Naknadno naročnik ne bo priznaval nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno.

Ponudnik mora izpolniti vse postavke predračuna (za tiste sklope, za katere oddaja ponudbo), ki je v prilogi št. 2. Ponudbeni predračun mora podpisati in žigosati ali elektronsko podpisati.

Naročnik bo sklenil pogodbo s ponudnikom, ki ga bo izbral v skladu z merilom iz razpisne dokumentacije, za predvidoma obdobje od 15. 10. 2026 do 31. 12. 2028.

Cene so za čas veljavnosti ponudbe fiksne.

Cene iz ponudbenega predračuna so fiksne najmanj za obdobje dvanajstih (12) mesecev od podpisa pogodbe. Cene storitev, ki jih bo ponudil ponudnik, so fiksne za obdobje dvanajstih mesecev po sklenitvi pogodbe. Za nadaljnji čas veljavnosti pogodbe pa se cene lahko spremenijo po preteku enega leta od sklenitve pogodbe.

V skladu s Pravilnikom o načinih valorizacije denarnih obveznostih, ki jih v večletnih pogodbah dogovarjajo pravne osebe javnega sektorja (Uradni list RS, št. 1/04) so cene eno leto fiksne. Dvig cen je možen po preteku enega leta od sklenitve pogodbe in ko kumulativno povečanje indeksa cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih kumulativno preseže 4 % vrednosti, šteto od preteka enega leta od sklenitve pogodbe, se višina cen lahko uskladi za največ 80% povišanja indeksa cen industrijskih proizvodov. Nadaljnja povišanja se lahko izvedejo, ko kumulativno povečanje indeksa industrijskih proizvodov ponovno preseže 4% odstotke vrednosti od zadnjega povišanja cen.

Naročnik drugega povišanja cen, ki ne temelji na določbah Pravilnika o načinih valorizacije denarnih obveznosti, ki jih v večletnih pogodbah dogovarjajo osebe javnega sektorja, ne bo priznal, razen v primeru izrednih okoliščin, kot to določa Zakon o javnem naročanju.

Uskladitev cen se bo opravila na ponudnikov pisni predlog. Ponudnik bo v pisnem predlogu zapisal cene, kot so opredeljene v osnovni ponudbi ter nove cene storitev, ki upoštevajo dovoljeno višino uskladitve. Naročnik bo potrdi cenik z novimi cenami šele po preveritvi povišanja indeksa cen industrijskih proizvodov ter pravilnosti izračuna novih cen blaga. S strani naročnika potrjen cenik začne veljati prvi dan naslednjega meseca.

Smiselno enako velja za znižanje cen.

Ponudnik v sistem e-JN v razdelek »Skupna ponudbena vrednost« v zato namenjen prostor vpiše skupni ponudbeni znesek brez davka v EUR in znesek davka v EUR. Znesek skupaj z davkom v EUR se izračuna samodejno. V del »Predračun« naloži izpolnjen obrazec »Povzetek ponudbenega predračuna (Priloga št. 2)« v obliki pdf. »Skupna ponudbena vrednost«, ki bo vpisana v istoimenski razdelek in dokument, ki bo naložen kot predračun v del »Predračun«, bosta razvidna in dostopna na javnem odpiranju ponudb.

2.4. Valute ponudbe in plačil

Ponudbene cene morajo biti prikazane v evrih (EUR).

2.5. Veljavnost ponudbe

Ponudba, brez kakršnihkoli popravkov ponudbenih cen, ostane v veljavi najmanj do 31. 12. 2026. V izrednih okoliščinah lahko naročnik pred iztekom predvidenega roka za veljavnost ponudbe zahteva od ponudnika podaljšanje roka veljavnosti ponudbe za dodaten čas.

2.6. Stroški za izdelavo in predložitev ponudbe

Ponudnik prevzema vse stroške, vezane na izdelavo oziroma predložitev ponudbe.

2.7. Rok in način predložitve ponudbe

Ponudniki morajo ponudbe predložiti v informacijski sistem e-JN na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>, v skladu s točko 3 dokumenta Navodila za uporabo informacijskega sistema za uporabo funkcionalnosti elektronske oddaje ponudb e-JN: PONUDNIKI (v nadaljevanju: Navodila za uporabo e-JN), ki je del te razpisne dokumentacije in objavljen na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>.

Ponudnik se mora pred oddajo ponudbe registrirati na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>, v skladu z Navodili za uporabo e-JN. Če je ponudnik že registriran v informacijski sistem e-JN, se v aplikacijo prijavi na istem naslovu.

Uporabnik ponudnika, ki je v informacijskem sistemu e-JN pooblaščen za oddajanje ponudb, ponudbo odda s klikom na gumb »Oddaj«. Informacijski sistem e-JN ob oddaji ponudb zabeleži identiteto uporabnika in čas oddaje ponudbe. Uporabnik z dejanjem oddaje ponudbe izkaže in izjavi voljo v imenu ponudnika oddati zavezujočo ponudbo (18. člen Obligacijskega zakona¹). Z oddajo ponudbe je le-ta zavezujoča za čas, naveden v ponudbi, razen če jo uporabnik ponudnika umakne ali spremeni pred potekom roka za oddajo ponudb.

¹ [Obligacijski zakonik](#) (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16 – odl. US in 20/18 – OROZ631)

Ponudba se šteje za pravočasno oddano, če jo naročnik prejme preko sistema e-JN <https://ejn.gov.si/eJN2> najkasneje do **25. 9. 2026 do 10:00 ure**. Za oddano ponudbo se šteje ponudba, ki je v informacijskem sistemu e-JN označena s statusom »ODDANO«.

Ponudnik lahko do roka za oddajo ponudb svojo ponudbo umakne ali spremeni. Če ponudnik v informacijskem sistemu e-JN svojo ponudbo umakne, se šteje, da ponudba ni bila oddana in je naročnik v sistemu e-JN tudi ne bo videl. Če ponudnik svojo ponudbo v informacijskem sistemu e-JN spremeni, je naročniku v tem sistemu odprta zadnja oddana ponudba.

Po preteku roka za predložitev ponudb ponudbe ne bo več mogoče oddati.

2. 8. Informacije v zvezi z odpiranjem ponudb

Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN dne **25. 9. 2026** in se bo začelo **ob 11:00 uri** na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>.

Odpiranje poteka tako, da informacijski sistem e-JN samodejno ob uri, ki je določena za javno odpiranje ponudb, prikaže podatke o ponudniku, o variantah, če so bile zahtevane oziroma dovoljene, ter omogoči dostop do .pdf dokumenta, ki ga ponudnik naloži v sistem e-JN pod razdelek »Predračun«. Ponudniki, ki so oddali ponudbe, imajo te podatke v informacijskem sistemu e-JN na razpolago v razdelku »Zapisnik o odpiranju ponudb«.

2. 9. Ustavitev postopka

Naročnik si pridržuje pravico ustaviti postopek javnega naročanja skladno z 90. členom Zakona o javnem naročanju.

2. 10. Računske napake

Naročnik bo v primeru računskih napak le-te popravil v skladu s 7. odstavkom 89. člena Zakona o javnem naročanju.

2. 11. Protikorupcijsko določilo

V postopku oddaje javnega naročila naročnik in ponudniki ne smejo pričenjati in izvajati dejanj, ki bi vnaprej določila izbor določene ponudbe, ali ki bi povzročila, da pogodba ne bi pričela veljati oziroma ne bi bila izpolnjena.

Vsakršno lobiranje v postopkih oddaje javnih naročil je prepovedano.

2. 12. Pravni akt o skupni izvedbi naročila

Ponudbo lahko predloži skupina izvajalcev, ki mora na zahtevo naročnika predložiti pravni akt o skupni izvedbi javnega naročila (npr. pogodbo o sodelovanju), če bo izbrana na javnem razpisu. Navedeni pravni akt mora natančno opredeliti odgovornost posameznih izvajalcev za izvedbo naročila.

Izpolnjevanje pogojev se ugotavlja za vsakega izvajalca v skupini ponudnikov posamično, kar pomeni, da morajo biti v skupni ponudbi dokazila predložena za vsakega izvajalca v skupini.

Vse zahtevane izjave in podatki morajo biti v skupni ponudbi predloženi v enem izvodu, biti morajo žigosani, vsak izvajalec v skupini pa jih mora podpisati.

2. 13. Pouk o pravnem sredstvu

Zahtevek za revizijo lahko vloži vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev javnega naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda.

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudbe ali razpisno dokumentacijo, se vloži v desetih delovnih dneh od dneva oddaje obvestila o javnem naročilu ali obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, če se s tem obvestilom spreminjajo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbor najugodnejšega ponudnika iz razpisne dokumentacije ali predhodno objavljenega obvestila o naročilu, ali prejema povabila k oddaji ponudb.

Zahtevek za revizijo se od 1. 1. 2021 vroča preko portala e-revizija.

Vlagatelj mora v zahtevku za revizijo navesti vlagatelja, kontaktno osebo, naziv naročnika, oznako javnega naročila ali odločitve o oddaji javnega naročila ali priznanju sposobnosti, predmet javnega naročila, kršitve, dejstva in dokaze, s katerimi se kršitve dokazujejo, pooblastilo za zastopanje v predrevizijskem in revizijskem postopku (če nastopa s pooblaščencom) in obvezno priložiti potrdilo o vplačilu takse v višini 2.000,00 EUR.

Številka računa odprtega pri ministrstvu, pristojnem za finance, na katerega je vlagatelj ob vložitvi zahtevka dolžan plačati z zakonom določeno takso, je: SI56011001000358802. Pri tem mora na plačilnem nalogu vpisati naslednje podatke v predpolje in polje sklicevanja na številko odobritve:

Transakcijski račun: SI56 0110 0100 0358 802

Odprt pri: Banka Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, Slovenija

SWIFT KODA: BSLJSI2X

IBAN: SI56011001000358802

Referenca: 11 16110-7111290-XXXXXXLL

(prvih šest števil je zaporedna številka objave na enotnem informacijskem portalu, ki jo ponudnik vpiše sam; zadnji dve številki pomenita oznako leta).

2. 14. Pojasnila razpisne dokumentacije

Komunikacija s ponudniki o vprašanjih v zvezi z vsebino naročila in v zvezi s pripravo ponudbe poteka izključno preko portala javnih naročil.

Zainteresirani ponudnik, ki potrebuje obrazložitev navedb oziroma zahtev v razpisni dokumentaciji, lahko naročniku naslovi vprašanje na portal javnih naročil pravočasno, to je najkasneje 6 (šest) dni pred potekom roka za oddajo ponudb.

Naročnik bo odgovor objavil na portalu javnih naročil najkasneje 3 (tri) dni pred potekom roka za oddajo ponudb.

Naročnik sme v skladu z 67. členom ZJN-3 spremeniti ali dopolniti razpisno dokumentacijo. Tovrstne spremembe in dopolnitve bo naročnik izdal v obliki dodatkov k razpisni dokumentaciji. Vsak dodatek k razpisni dokumentaciji postane sestavni del razpisne dokumentacije. Kot del razpisne dokumentacije štejejo tudi vprašanja in odgovori, objavljeni na portalu javnih naročil.

3. POGOJI ZA UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI IN NAVODILA O NAČINU DOKAZOVANJA SPOSOBNOSTI PONUDNIKA

Ponudnik mora izpolnjevati vse v tej točki navedene pogoje. Ob predložitvi ponudbe bo naročnik namesto potrdil, ki jih izdajajo javni organi ali tretje osebe, v skladu z 79. členom ZJN-3 sprejel

ESPD, ki predstavlja lastno izjavo, kot predhodni dokaz v zvezi s točkami 3. 1. te razpisne dokumentacije.

Gospodarski subjekt mora v obrazcu ESPD navesti vse informacije, na podlagi katerih bo naročnik potrdila ali druge informacije pridobil v nacionalni bazi podatkov, ter v predmetnem obrazcu podati soglasje, da dokazila pridobi naročnik.

Naročnik bo pred oddajo javnega naročila od ponudnika, kateremu se je odločil oddati predmetno naročilo, zahteval, da predloži dokazila (potrdila, izjave) kot dokaz neobstoja razlogov za izključitev iz točke 3.1. te razpisne dokumentacije, če se bo pri naročniku pojavil dvom o resničnosti ponudnikov izjav.

Gospodarski subjekt lahko dokazila o neobstoju razlogov za izključitev iz točke 3.1 te razpisne dokumentacije predloži tudi sam. Naročnik si pridržuje pravico do preveritve verodostojnosti predloženih dokazil pri podpisniku le-teh.

Če ponudnik nima sedeža v Republiki Sloveniji in ne more pridobiti in predložiti zahtevnih dokumentov, ker država v kateri ima ponudnik svoj sedež ne izdaja takšnih dokumentov, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če pa ta v državi v kateri ima ponudnik svoj sedež ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima ponudnik sedež.

Za skupne ponudbe in ponudbe s podizvajalci je potrebno upoštevati še točko 4. te razpisne dokumentacije.

3.1. Osnovna sposobnost

1. Gospodarskemu subjektu ali osebi, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastilo za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, ni bila izrečena pravnomočna sodba, ki ima elemente kaznivih dejanj iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3.

V kolikor je gospodarski subjekt v položaju iz zgornjega odstavka, lahko naročniku v skladu z devetim odstavkom 75. člena ZJN-3 najkasneje do roka za oddajo ponudb predloži dokazila, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju razlogov za izključitev.

DOKAZILA:

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami«), za vse gospodarske subjekte v ponudbi. V kolikor je vaš odgovor v tem primeru DA, v navedena polja vpišete podatke, ki jih od vas zahteva ESPD. V primeru, da uveljavljate popravni mehanizem, z odgovorom »Da« na vprašanje »Ste sprejeli ukrepe, s katerimi ste dokazali svojo zanesljivost ("samočiščenje")?« v polje »Prosimo opišite jih*« napišete kršitve in ukrepe, s katerimi lahko dokažete svojo zanesljivost kljub obstoju razlogov za izključitev.

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek D: Nacionalni razlogi za izključitev«) za izključitveni razlog iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3 (kršitev temeljnih pravic delavcev (196. člen KZ-1)). V kolikor je vaš odgovor v tem primeru DA in uveljavljate popravni mehanizem, kršitve in ukrepe, s katerimi lahko dokažete svojo zanesljivost kljub obstoju navedenega razloga za izključitev, navedite v lastni izjavi in jo priložite ponudbi.

Ponudnik lahko potrdila iz kazenske evidence priloži sam. Tako predložena potrdila ne smejo biti starejša od 4 mesecev od roka za oddajo ponudbe.

2. Gospodarski subjekt mora izpolnjevati obvezne dajatve in druge denarne nedavčne obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika. Šteje se, da gospodarski subjekt izpolnjuje obveznost iz prejšnjega stavka, če ima na rok za oddajo prijav ali ponudb poravnane neplačane zapadle obveznosti, ki znašajo 50 eurov ali več. Gospodarski subjekt mora imeti na rok za oddajo prijav ali ponudb predložene vse obračune davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do roka za oddajo prijave ali ponudbe.

DOKAZILO:

Izpolnjen **obrazec ESPD** (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek B: Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi

3. Gospodarski subjekt na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ne sme biti uvrščen v evidenco gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja iz a) točke četrtega odstavka 75. člena ZJN-3.

DOKAZILA:

Izpolnjen **obrazec ESPD** (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek D: Nacionalni razlogi za izključitev«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi

4. Gospodarskemu subjektu v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb ali prijav pristojni organ Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države pri njem ni ugotovil najmanj dveh kršitev v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno, za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.

Če je gospodarski subjekt v položaju iz zgornjega odstavka, lahko naročniku v skladu z devetim odstavkom 75. člena ZJN-3 najkasneje do roka za oddajo ponudb predloži dokazila, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju razlogov za izključitev.

DOKAZILA:

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek D: Nacionalni razlogi za izključitev«). V kolikor je vaš odgovor v tem primeru DA in uveljavljate popravni mehanizem, kršitve in ukrepe, s katerimi lahko dokažete svojo zanesljivost kljub obstoju navedenega razloga za izključitev, navedite v lastni izjavi in jo priložite ponudbi.

5. Ponudnik ni v stečajnem postopku.

DOKAZILA:

Izpolnjen **obrazec ESPD** (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek C: »Razlogi povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi.«.

6. Ponudnik je lahko izključen iz sodelovanja v postopku javnega naročanja tudi v primeru, če se je pri gospodarskem subjektu pri prejšnji pogodbi o izvedbi javnega naročila ali prejšnji koncesijski pogodbi, sklenjeni z naročnikom, pokazalo precejšnje ali stalne pomanjkljivosti pri izpolnjevanju ključne obveznosti, zaradi česar je naročnik predčasno odstopil od

prejšnjega naročila oziroma pogodbe ali uveljavil odškodnino ali so bile izvedene druge primerljive sankcije (šesti odstavek 75. člena ZJN-3).

DOKAZILA:

Izpolnjen **obrazec ESPD** (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek C: Razlogi povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi.«.

7. Ponudnik je lahko izključen iz postopka, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od položajev iz prvega, drugega ali četrtega odstavka 75. člena. Naročnik pa lahko kadar koli v postopku izključi tudi gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od položajev iz šestega odstavka 75. člena ZJN-3.
8. Če pri preverjanju na podlagi sklepa Sveta (SZVP) 2022/578 z dne 8. aprila 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini, ugotovi, da je ponudnik:
 - ruski državljan ali fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ s sedežem v Rusiji,
 - pravna oseba, subjekt ali organ, katerih več kot 50-odstotni delež je v neposredni ali posredni lasti subjekta iz prejšnje alineje, ali
 - fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki deluje v imenu ali po navodilih subjektov iz prejšnjih dveh alinej.

Enako velja za podizvajalca ali subjekt, na katerega zmogljivosti se sklicuje ponudnik, če predstavlja več kot 10 % vrednosti naročila.

DOKAZILO:

Predložen obrazec »ESPD« za vse gospodarske subjekte v ponudbi. S predložitvijo obrazca »ESPD« se šteje, da gospodarski subjekt pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavlja, da ni v položaju iz točke 3. 8. teh navodil.

Naročnik bo v skladu s prvim odstavkom člena 1h sklepa Sveta (SZVP) 2022/578 z dne 8. aprila 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini iz postopka javnega naročanja kadarkoli v postopku izključil gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt v položaju iz točke 8. teh navodil.

OBRAZEC »ESPD«

Obrazec ESPD predstavlja uradno izjavo gospodarskega subjekta, da zanj ne obstajajo razlogi za izključitev in da izpolnjuje pogoje za sodelovanje, hkrati pa zagotavlja ustrezne informacije, ki jih zahteva naročnik. Obrazec ESPD vključuje tudi uradno izjavo o tem, da bo gospodarski subjekt na zahtevo in brez odlašanja sposoben predložiti dokazila, ki dokazujejo neobstoj razlogov za izključitev oziroma izpolnjevanje pogojev za sodelovanje. S predložitvijo obrazca ESPD ponudnik tudi potrdi, da izpolnjuje vse druge zahteve naročila.

Navedbe v ESPD in/ali dokazila, ki ji predloži gospodarski subjekt, morajo biti veljavni.

Gospodarski subjekt naročnikov obrazec ESPD (datoteka XML) uvozi na spletni povezavi: <https://ejn.gov.si/espd> in v njega neposredno vnese zahtevane podatke.

Izpolnjen in podpisan ESPD mora biti v ponudbi priložen za vse gospodarske subjekte, ki v kakršni koli vlogi sodelujejo v ponudbi (ponudnik, sodelujoči ponudniki v primeru skupne ponudbe, gospodarski subjekti, na katerih kapacitete se sklicuje ponudnik in podizvajalci).

Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži svoj ESPD v razdelek »Dokumenti«, del »ESPD – ponudnik«, ESPD ostalih sodelujočih pa naloži v razdelek »Sodelujoči«, del »ESPD – ostali sodelujoči«. Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži elektronsko podpisan ESPD v xml. obliki ali nepodpisan ESPD v xml. obliki, pri čemer se v slednjem primeru v skladu Splošnimi pogoji uporabe sistema e-JN šteje, da je oddan pravno zavezujoč dokument, ki ima enako veljavnost kot podpisan.

Za ostale sodelujoče ponudnik v razdelek »Sodelujoči«, del »ESPD – ostali sodelujoči« priloži lastnoročno podpisane ESPD v pdf. obliki, ali v elektronski obliki podpisan xml.

4. PONUDBA S PODIZVAJALCI IN SKUPNA PONUDBA

Skupna ponudba

V primeru, da skupina ponudnikov predloži skupno ponudbo, mora vsak ponudnik izpolnjevati vse pogoje, določene v točki 3.1. Vsi ponudniki v skupni ponudbi morajo podati dokumente, ki se nanašajo na dokazovanje navedenih pogojev, posamično.

Pogoje, določene v točkah 3.1. lahko ponudniki izpolnjujejo kumulativno. Dokumente, ki se nanašajo na dokazovanje teh pogojev, poda katerikoli ponudnik v skupni ponudbi.

V primeru, da bo takšna skupina ponudnikov izbrana za izvedbo predmetnega naročila, bo naročnik zahteval akt o skupni izvedbi naročila (na primer pogodbo o sodelovanju), v katerem bodo natančno opredeljene naloge in odgovornost posameznih ponudnikov za izvedbo naročila. Ne glede na to pa ponudniki odgovarjajo naročniku solidarno.

Vsi ponudniki v skupni ponudbi morajo izpolniti ESPD posamično in v njem navesti vse zahtevane podatke.

Obrazec »Predračun« podajo vsi ponudniki, ki nastopajo v skupni ponudbi, skupaj (en obrazec, podpisan s strani vsaj enega izmed ponudnikov, ki nastopajo v skupni ponudbi).

V primeru skupne ponudbe naj pravne osebe v obrazcu »ESPD« navedejo vse, ki bodo sodelovali v tej skupni ponudbi (v oddelku A Dela II ESPD). Ponudniki, ki nastopajo v skupni ponudbi, lahko navedejo tudi eno izmed pravnih oseb, s katero bo naročnik komuniciral do sprejema odločitve o naročilu, v nasprotnem primeru bo naročnik vse dokumente naslavljal na vse ponudnike, ki bodo sodelovali v skupni ponudbi.

Ponudba s podizvajalci

V primeru, da bo ponudnik pri izvedbi naročila sodeloval s podizvajalci, mora v ESPD navesti vse predlagane podizvajalce. Ponudnik mora v ponudbi predložiti tudi izpolnjene obrazce ESPD za vsakega podizvajalca, s katerim bo sodeloval pri naročilu.

V kolikor bodo pri podizvajalcu obstajali razlogi za izključitev oziroma ne bo izpolnjeval ustreznih pogojev za sodelovanje iz točke 3. 1. te razpisne dokumentacije, bo naročnik podizvajalca zavrnil in zahteval njegovo zamenjavo.

Ponudnik mora za posameznega podizvajalca priložiti enaka dokazila za izpolnjevanje pogojev, določenih v prejšnjem stavku, kot jih mora priložiti zase, razen pri pogojih, kjer so že predvidena dokazila, ki jih mora podizvajalec predložiti.

Če bo ponudnik izvajal javno naročilo s podizvajalci, mora v ponudbi:

- navesti vse podizvajalce ter vsak del javnega naročila, ki ga namerava oddati v podizvajanje,
- kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev,
- izpolnjene ESPD teh podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3 ter

- priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, **če podizvajalec to zahteva.**

Izbrani izvajalec bo moral med izvajanjem javnega naročila naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij iz prejšnjega odstavka in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje pogodbe, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev bo moral glavni izvajalec skupaj z obvestilom posredovati tudi podatke in dokumente iz druge, tretje in četrte alineje prejšnjega odstavka.

Naročnik bo zavrnil vsakega naknadno nominiranega podizvajalca:

- če zanj obstajajo razlogi za izključitev, kot so navedeni v poglavju 3.1. te razpisne dokumentacije ter zahteval zamenjavo,
- če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del,
- če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev v zvezi z oddajo javnega naročila.

Le če podizvajalec zahteva neposredno plačilo, se šteje, da je neposredno plačilo podizvajalcu obvezno in obveznost zavezuje tako naročnika kot tudi glavnega izvajalca. Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, ki zahteva neposredno plačilo v skladu s tem členom, mora:

- glavni izvajalec v pogodbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije s strani glavnega izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu,
- podizvajalec predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudnika poravnava podizvajalčevo terjatev do ponudnika,
- glavni izvajalec svojemu računu priložiti račun podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil.

Za tiste nominirane podizvajalce, ki neposrednih plačil ne bodo zahtevali, bo naročnik od glavnega izvajalca zahteval, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedena dela. Če izvajalec ne ravna skladno s tem določilom, bo naročnik Državni revizijski komisiji podal predlog za uvedbo postopka o prekršku iz 2. točke prvega odstavka 112. člena ZJN-3.

Izbrani ponudnik v razmerju do naročnika v celoti odgovarja za izvedbo naročila.

5. SPLOŠNI IN POSEBNI POGOJI, KI BODO SESTAVNI DEL POGODBE

Naročnik bo v primeru uspešno zaključenega postopka javnega naročanja z najugodnejšim ponudnikom glede na merilo iz razpisne dokumentacije sklenil pogodbo za servisiranje in vzdrževanje športne opreme. Osnutek pogodbe je priloga 4 razpisne dokumentacije.

6. ELEMENTI ZA PRIPRAVO PREDRAČUNA Z NAVODILOM O IZPOLNITVI

Ponudnik izpolni ponudbeni predračun, ki mora biti podpisan in žigosan (priloga 2) ali elektronsko podpisan.

Pripravila:
Tanja Babič
sekretarka

Denis Perše
generalni direktor

PODATKI O PONUDNIKU

Firma oz. naziv	
Naslov	
Pooblaščen oseba	
Matična številka	
ID za DDV	
Številka TRR, odprt pri banki	
Kontaktna oseba, mobilni telefon	
Telefon	
Elektronski naslov	

Kraj in datum: _____

žig _____
(ime in priimek pooblaščen oseb
ponudnika)_____
(podpis)

PONUDBENI PREDRAČUN št. _____

»Povzetek ponudbenega predračuna«

Na osnovi razpisne dokumentacije za vzdrževanje in servisiranje športne opreme za Zavod za prestajanje kazni zapora Maribor in Prezgojni dom Radeče dajemo ponudbo, kot sledi:

	PONUDBENA VREDNOST Z DDV		
SKLOP	Cena ure preventivnega vzdrževanja/rednega servisa z DDV	Cena interventne ure (od prihoda na lokacijo posameznega uporabnika) z DDV	Skupna ponudbena vrednost (cena preventivnega vzdrževanja + cena interventne ure) z DDV
1.			
2.			

(* V ceno morajo biti vključeni vsi spremljajoči stroški, kot so prevozni in potni stroški na posamezno lokacijo, amortizacija, zavarovanja...)

Odstotek popusta na cenik rezervnih delov in materiala: _____ %

Ponudnik lahko k ponudbi predloži cenik rezervnih delov in materiala, ki ga je možno porabiti pri servisiranju športne opreme. Obvezno pa ga bo ob podpisu pogodbe moral predložiti izbrani ponudnik.

Naša ponudba ostaja v veljavi do (najmanj do 31. 12. 2026).

Kraj in datum:

žig

(ime in priimek pooblaščenice osebe
ponudnika)

(podpis)

IZJAVA GLEDE PODIZVAJALCEV

Izjavljamo, da dajemo ponudbo (*ustrezno obkroži in dopolni*):

- samostojno
- s podizvajalci, in sicer:

Firma oz. naziv podizvajalca	
Naslov	
Zakoniti zastopniki	
Pooblaščen oseba	
Matična številka	
ID za DDV	
Številka TRR, odprt pri banki	
Kontaktna oseba, mobilni telefon	
Telefon	
Elektronski naslov	
Opis del, ki jih bo izvajal podizvajalec	
Kraj izvajanja del	
Rok izvedbe del	

Izjavljamo, da bomo v primeru, da bomo izbrani v postopku oddaje naročila, v celoti odgovarjali za dela podizvajalcev, ki smo jih navedli zgoraj. S podpisom ponudbe potrjujemo, da nam je znano, da so obvezna sestavina pogodbe o izvedbi naročila podatki iz 5. odstavka 94. člena Zakona o javnem naročanju in da so neposredna plačila podizvajalcem v skladu s citiranim zakonom obvezna, v kolikor podizvajalec to zahteva.

Kraj in datum:

žig _____
(ime in priimek pooblaščen osebe
ponudnika)

(podpis)

Kraj in datum:

žig _____
(ime in priimek pooblaščen osebe
podizvajalca)

(podpis)

IZJAVA O NEPOSREDNIH PLAČILIH PODIZVAJALCEM

V zvezi z javnim naročilom za servisiranje in vzdrževanje športne opreme za Zavod za prestajanje kazni zapora Maribor in Prevezgojni dom Radeče izjavljamo, da se v primeru, da bomo izbrani kot izvajalec zavezujemo:

- da bomo naročnika po pogodbi o izvedbi predmetnega naročila pooblastili za izvajanje neposrednih plačil podizvajalcem, s katerimi bomo izvajali predmetno naročilo, v kolikor bo podizvajalec zahteval neposredno plačilo;
- da bomo v primeru morebitne zamenjave podizvajalca naročniku v roku 5 (petih) dni posredovali obvestilo o spremembi, skupaj:
 - s podizvajalčevo izjavo o izpolnjevanju pogojev iz razpisne dokumentacije predmetnega javnega naročila,
 - soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu, v kolikor to zahteva.
- da bodo roki plačil podizvajalcem enaki, kot so določeni v skladu s predpisi, ki urejajo javne finance

Podizvajalec: **(ustrezno obkrožiti)**

- a) Skladno z Zakonom o javnem naročanju ZAHTEVA neposredno plačilo s strani naročnika.
- b) NE ZAHTEVA neposrednega plačila s strani naročnika.

OPOMBA: V primeru večjega števila podizvajalcev se obrazec natisne v več izvodih. V primeru več sklopov, se podatki glede udeležbe podizvajalca navedejo za vsak sklop posebej, v katerem je udeležen podizvajalec.

Kraj in datum:

žig

(ime in priimek pooblaščen osebe
ponudnika)

(podpis)

SOGLASJE PODIZVAJALCA

Podizvajalec _____
_____,
(naziv in naslov podizvajalca)

soglašam, da naročnik naše terjatve do izvajalca (ponudnika, pri katerem bomo sodelovali kot podizvajalec), ki bodo izhajale iz opravljenega dela pri izvedbi naročila, plačuje neposredno na naš transakcijski račun, in sicer na podlagi izstavljenih računov, ki jih bo predhodno potrdil izvajalec in bodo priloga k računu, ki ga bo naročniku izstavil izvajalec.

Kraj in datum:

žig _____
(ime in priimek pooblaščen osebe
podizvajalca)

(podpis)

Vzorec pogodbe, mora ponudnik **podpisati**, s čimer potrjuje, da se strinja z vsebino.

Republika Slovenija, Ministrstvo za pravosodje, Uprava Republike Slovenije za izvrševanje kazenskih sankcij, Beethovnova ulica 3, 1000 Ljubljana,

ki ga zastopa: Denis Perše, generalni direktor

ID za DDV: SI26731622

matična št.: 5888093000

TRR: SI56 0110 0630 0109 972

(v nadaljevanju: naročnik)

in

(naziv in naslov ponudnika)

ki ga zastopa: _____

ID za DDV: _____

matična št.: _____

TRR: _____

(v nadaljevanju: izvajalec)

sta sklenila naslednjo

POGODBO O SERVISIRANJU IN VZDRŽEVANJU ŠPORTNE OPREME

1. člen

Naročnik je izvedel postopek oddaje javnega naročila male vrednosti skladno s 47. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F), ki je bil objavljen na Portalu javnih naročil, dne _____, pod objavo številka _____, z namenom sklenitve pogodbe za servisiranje in vzdrževanje športne opreme zaprtih oseb za zavode za prestajanje kazni zapora in prevzgojni dom, ponudnik pa je bil izbran za sklop _____ (odvisno od sklopa, za katerega bo ponudnik izbran).

Pogodba se sklepa za obdobje **predvidoma** od 15. 10. 2026 do 31. 12. 2028. Naročnik je izvajalcu zavezan za plačila glede na veljavni Zakon o izvrševanju proračuna RS.

2. člen

S to pogodbo se naročnik in izvajalec dogovorita o splošnih pogojih izvajanja javnega naročila. Sestavni del te pogodbe so pogoji določeni z razpisno dokumentacijo št. _____ z dne _____, vključno z njenimi spremembami in dopolnitvami, in ponudbo izvajalca št. _____ z dne _____.

Predmet naročila je vzdrževanje in servisiranje športne opreme, in sicer za naslednje uporabnike: _____ (odvisno od sklopa, za katerega bo ponudnik izbran).

Servisiranje in vzdrževanje zajema:

- 1x letno preventivni pregled naprav na zahtevo posameznega uporabnika
- tekoče odpravljanje napak in okvar na napravah na poziv posameznega uporabnika,

- interventna popravila na napravah, ki jih posamezni uporabnik naroči izven delovnega časa izvajalca, ali ob sobotah, nedeljah in praznikih, ki so dela prosti dnevi.

Storitve bodo naročali naslednji uporabniki:

- Zavod za prestajanje kazni zapora Maribor, Vošnjakova ulica 16, 2000 Maribor,
- Prezvgojni dom Radeče, Pot na brod 23, 1433 Radeče. (odvisno od sklopa, za katerega bo ponudnik izbran).

3. člen

Intervencijska ura se obračunava ob takojšnjem prihodu in za čas popravila oziroma okvare napake, za vsa nadaljnja popravila, ki so neposredno vezana na isto prijavo pa se obračunava cena po redni servisni uri iz ponudbenega predračuna.

Cena intervencijske ure z DDV: EUR

Cena redne ure se nanaša na vsa vzdrževalna dela in popravila v rednem delovnem času.

Cena redne ure z DDV: EUR

Besedilo zgornjih odstavkov se ustrezno prilagodi glede na sklop/e, za katere/ga bo ponudnik izbran oz. če bo izbran za več sklopov.

Cene rezervnih delov in dodatne opreme se obračunajo po vsakokratnem uradnem veljavnem ceniku izvajalca, ki ga izvajalec posreduje uporabnikom. Na cenik rezervnih delov in opreme izvajalec nudi _____ % popust.

Skupna pogodbeni vrednost znaša _____ EUR brez DDV oz. _____ EUR z DDV. (odvisno od sklopa, za katerega bo ponudnik izbran in za koliko sklopov bo izbran)

Izvajalec uporabnikom izstavlja račune in spremljajočo dokumentacijo izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z vsakokrat veljavnim Zakonom o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike. Izvajalec mora pri tem upoštevati naslednje podatke:

Proračunski uporabnik:

Naslov:

E-naslov:

Identifikacijska št.:

Matična št.:

Transakcijski račun (IBAN):

BIC banke (SWIFT):

Vsak izstavljen račun se mora sklicevati na številko pogodbe, na podlagi katere se izstavlja.

Izvajalec obračunava DDV v skladu z vsakokrat veljavno zakonodajo.

Pogodbene stranke se dogovorita, da bo izvajalec zaračunal izvršene storitve na osnovi izstavljenega delovnega naloga, ki ga podpiše skrbnik pogodbe za uporabnika po končanem delu.

Naročnik bo potrjeni znesek računa nakazal v največ 30 dneh po uradnem prejemu pravilno izstavljenega računa na transakcijski račun izvajalca št. _____.

Če zadnji dan roka za plačilo sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan oziroma v plačilnem sistemu TARGET2 ni opredeljen kot plačilni dan, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik oziroma naslednji plačilni dan v sistemu TARGET2.

V primeru zamude pri plačilu lahko izvajalec zaračuna zakonske zamudne obresti.

Način spreminjanja cen v času trajanja pogodbe je določen v razpisni dokumentaciji št. _____ z dne _____.

4. člen

Izvajalec se zavezuje:

- da bo opravil obračun storitve na podlagi pravilno izpolnjenega in podpisanega delovnega naloga s strani odgovornih oseb, določenih v pogodbi. Pravilno izpolnjen delovni nalog je, če vsebuje najmanj naslednje podatke:
 - številka delovnega naloga
 - datum odprtja in datum zaključka delovnega naloga
 - kontaktna oseba naročnika, ki je popravilo naročila z navedbo datuma in ure
 - navedba številke pogodbe po kateri se storitev opravlja
 - opis okvare in popravila
 - specifikacija zamenjanih rezervnih delov in ali materiala.

Če izvajalec odnese del naprave ali napravo v delavnico, to navede v nalogu, sam nalog pa se ne zaključi. En izvod tega naloga se pusti pri uporabniku. Isti nalog se dokončno zaključi, ko izvajalec prinese del naprave ali napravo nazaj in preizkusi delovanje v navzočnosti predstavnika naročnika.

Podpisan delovni nalog je osnova za račun in je njegova priloga.

5. člen

Naročnik bo izvajalcu priznaval ves porabljen čas v prostorih uporabnika in čas za popravila v delavnici izvajalca. Pri oceni porabe časa za popravila v delavnici izvajalca mora le ta delovati po normativih stroke in načelu etičnosti in poštenosti. Porabljen čas za popravila v prostorih uporabnika se bo zaokroževal na pol in celo uro (npr: če bo izvajalec v prostorih naročnika do 30 minut bo naročnik priznal obračun porabe časa za 30 minut, če bo izvajalec v naročnikovih prostorih več kot 30 minut, bo naročnik priznal 1 uro). Čas prisotnosti izvajalca v prostorih uporabnika se bo v primeru dvoma preverjalo tudi v knjigi obiskovalcev, ki je na glavnem vhodu uporabnika.

- da bo opravljene interventne okvare na sistemu oz. napravi zaračunal na podlagi dejansko opravljenih interventnih ur (z zaokroževanjem do pol in ene ure) in porabljenih nadomestnih delov, kar izkazuje z delovnim nalogom ter fiksne cene intervencijske oz. redne ure;
- da bo prevzeta dela po tej pogodbi opravljal na podlagi prijave okvare uporabnika preko elektronske pošte _____ ali na telefon _____ ali pisno na naslov izvajalca;
- da bodo storitve izvajali ustrezno usposobljeni strokovnjaki ter, da bodo pri servisiranju uporabljali samo originalne nadomestne dele, če za opremo, ki je predmet pogodbe, še obstajajo, in sicer take, ki bodo po kvaliteti odgovarjali veljavnim standardom in predpisom;
- da bo za redna vzdrževanja, popravila in odpravljanje napak na poziv posameznega uporabnika prišel na lokacijo uporabnika v odzivnem času do največ **48 ur od telefonskega poziva uporabnika.**

- da bo za interventna popravila, ki jih bo najavil uporabnik, izbrani izvajalec na lokaciji v **čim krajšem možnem času, najkasneje pa v 6-ih urah**;
- da bo izvedel preventivne preglede (v primeru, da bo posamezni uporabnik to zahteval) enkrat v roku 12 mesecev, vsakega naslednjega pa po preteku enega leta od zadnjega preventivnega pregleda do izteka pogodbe;
- da bo servisne preglede in pravila izvrševal strokovno in v skladu s tehničnimi predpisi in pravili stroke;
- da bo skrbel za organizacijo zaloge potrebnih rezervnih delov za potrebe vzdrževanja;
- da bo upošteval in se podrejal hišnemu redu posameznega uporabnika, ter vzdrževalna dela izvajal praviloma med delovnim časom, razen če se stranki ne dogovorita drugače.

6. člen

Naročnik in uporabniki se zavezujejo:

- da bodo delavcem izvajalca omogočil nemoten dostop do naprav oz. sistemov, katerih vzdrževanje je predmet te pogodbe,
- da ne bodo dovolili nepoklicanim osebam pristopa in posegov v naprave oz. sistem, ki so predmet te pogodbe,
- da bodo preverjali s strani izvajalca opravljena dela pri vzdrževanju naprav in da bo po njihovem dokončanju odgovorni delavec naročnika žigosal in podpisal delovni nalog vzdrževalcev izvajalca in s tem potrdil, da opravljena dela po obsegu, roku in kvaliteti ustrezajo pogodbenemu dogovoru.

7. člen

Uporabniki bodo naročili izvedbo storitev glede na dejanske potrebe, ki so odvisne od števila in starosti športne opreme. Seznam opreme, ki je priloga razpisne dokumentacije št. _____ z dne _____, ni dokončen in se lahko v času trajanja pogodbe spremeni (npr. zaradi nakupa novih naprav ter odpisa ali zamenjave starih).

Način servisiranja nove opreme za novo lokacijo Zavoda za prestajanje kazni zapora Ljubljana in Odprtega oddelka Ig je določen v razpisni dokumentaciji št. _____ z dne _____. (velja za sklop 2)

8. člen

Če pri izvajanju pogodbe izvajalec zamuja z izvajanjem svojih obveznosti, če ne opravi storitev v terminih, določenih v 5. členu te pogodbe, je dolžan po predhodnem telefonskem ali pisnem opozorilu, v katerem bo določen rok za naknadno izpolnitev, za vsak dan zamude tega roka, plačati pogodbeno kazen v višini 2% od vrednosti storitve s katero je v zamudi. Pogodbena kazen se izvajalcu obračuna pri plačilu računa za opravljene storitve za mesec v katerem je prišlo do zamude.

Pogodbena kazen v višini 10% (deset odstotkov) pogodbene cene je dolžan izvajalec plačati naročniku tudi v primeru njegove neizpolnitve pogodbe.

V primeru, da ima naročnik zaradi izvajalčeve zamude oziroma zaradi neizpolnitve pogodbenih obveznosti stroške in škodo, ki presegajo pogodbeno kazen, je izvajalec dolžan poleg pogodbene kazni plačati razliko do polne višine nastalih stroškov in škode v 30 dneh od datuma prejema pisnega zahtevka naročnika.

9. člen

Krovni skrbnik te pogodbe za naročnika je _____, za izvajalca pa _____.

Skrbnik pogodbe za posameznega uporabnika je _____.

(skrbnike pogodbe na strani naročnika bo naročnik določil ob sklenitvi pogodbe, odvisno tudi od sklopa, za katerega bo ponudnik izbran)

V primeru spremembe skrbnikov zadošča pisno obvestilo ene pogodbene stranke drugi.

10. člen

(Opomba naročnika: ta člen velja samo v primeru, če izvajalec nastopa skupaj s podizvajalci)

Izvajalec pri izvajanju te pogodbe nastopa s podizvajalci:

- _____ (naziv, polni naslov, matična številka in davčna številka), in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal _____.
/navesti dela, predmet in količina izvedenih del /, ki ga bo opravil v _____.
/navesti kraj izvajanja del/

Izvajalec pooblašča naročnika za izvajanje neposrednih plačil podizvajalcu oziroma podizvajalcem, v skladu s predpisi o neposrednih plačilih podizvajalcu pri nastopanju izvajalca s podizvajalcem pri javnem naročanju, v primeru, če podizvajalec to zahteva, kot je določeno v prvem odstavku tega člena.

Za podizvajalce, ki v skladu s prvim odstavkom tega člena neposrednega plačila ne zahtevajo, mora naročnik, najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa, izvajalcu plačila poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedena dela, neposredno povezano s predmetom pogodbe.

Izvajalec se zavezuje, da bo v primeru morebitne spremembe oddaje izvedbe naročila podizvajalcem pred spremembo oz. najkasneje v petih dneh po spremembi, o tem obvestil naročnika in mu posredoval:

- kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih novih podizvajalcev,
- vso ostalo dokumentacijo zahtevano s predmetnim javnim naročilom (podatki o izvajalcu, izjava o izpolnjevanju pogojev, ...),
- predložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva in soglasje novega podizvajalca o poravnavi njegove terjatve do glavnega izvajalca.

Naročnik lahko po preveriti novega podizvajalca, le-tega zavrne, če zanj obstajajo razlogi za izključitev ali če bi zamenjava podizvajalca oziroma vključitev novega podizvajalca lahko vplivala na nemoteno izvajanje ali dokončanje del in če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev, ki so bili določeni v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. Naročnik bo dobavitelja o morebitni zavrnitvi novega podizvajalca obvestil najpozneje v desetih dneh od prejema predloga.

Če naročnik ugotovi, da dela izvaja podizvajalec, za katerega ni dal pisnega soglasja, lahko odstopi od pogodbe.

11. člen

V primeru, da se ugotovi, da je pri izvedbi javnega naročila, na podlagi katerega je podpisana ta pogodba ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega

sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Naročnik bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

12. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani dobavitelja ali podizvajalca ali
 - če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri dobavitelju ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - plačilom za delo,
 - delovnim časom,
 - počitki,
 - opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno
- in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,
- in pod pogojem, da je od seznaitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če dobavitelj nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu dobavitelj ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznaitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil dobavitelja.

Odpovedni rok po tej pogodbi je 3 (tri) mesece in velja za obe stranki pogodbe. Pogodba se odpove s pisnim obvestilom, odpovedni rok pa prične teči z dnem, ko nasprotna stranka prejme pisno obvestilo.

V primeru bistvenih ali ponavljajočih se kršitev določi te pogodbe znaša odpovedni rok 30 (trideset) dni. V tem primeru stranka pogodbe s pisnim obvestilom opozori nasprotno stranko na bistvene ali ponavljajoče se kršitve določb pogodbe z zahtevo, da jih v 30 (tridesetih) dneh od prejema pisnega obvestila odpravi, sicer se šteje, da je pogodba prenehala veljati s potekom navedenega roka.

Med veljavnostjo te pogodbe lahko naročnik, ne glede na določbe zakona, ki ureja obligacijska razmerja, odstopi od pogodbe v naslednjih okoliščinah:

- javno naročilo je bilo bistveno spremenjeno, kar terja nov postopek naročanja;
- v času oddaje javnega naročila je bil izvajalec v enem od položajev, zaradi katerega bi ga naročnik moral izključiti iz postopka javnega naročanja, pa s tem dejstvom naročnik ni bil seznanjen v postopku naročanja;
- zaradi hudih kršitev obveznosti iz Pogodbe o Evropski uniji - PEU, Pogodbe o delovanju Evropske unije - PDEU in ZJN-3, ki jih je po postopku v skladu z 258. členom PDEU ugotovilo Sodišče Evropske unije, javno naročilo ne bi smelo biti oddano izvajalcu.

13. člen

Izvajalec se obvezuje, da bo podatke, ki jih bo pridobil ali izvedel zanje med izvajanjem pogodbe, ohranil kot zaupne in jih trajno varoval ter podatkov ne bo uporabil v lastno korist ali v komercialne namene in jih tudi ne bo brez vednosti in soglasja naročnika posredoval tretjim osebam.

14. člen

Vse spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno, če do sporazuma ne pride, bo spore reševalo sodišče v Ljubljani.

15. člen

Stranki se obvezujeta, da bosta uredili vse, kar je potrebno za izvršitev pogodbe in da bosta ravnali kot dobra gospodarja.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bosta pri tolmačenju posameznih določb pogodbe uporabljali Obligacijski zakonik.

16. člen

Morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe, so veljavne le, če so sklenjene v pisni obliki kot aneks k pogodbi, razen če določbe te pogodbe določajo drugače.

17. člen

Pogodba začne veljati, ko jo podpišeta obe stranki. Pogodba je sestavljena v 4 enakih izvodih od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po dva izvoda (opcija je tudi elektronski podpis pogodbe).

Priloge:

- Priloga 1: ponudba in ponudbeni predračun izvajalca št. _____ z dne _____ in razpisna dokumentacija št. _____ z dne _____

V Ljubljani, dne _____

V _____, dne _____.

Naročnik:

Republika Slovenija, Ministrstvo za pravosodje
Uprava Republike Slovenije za izvrševanje
kazenskih sankcij
Denis Perše
generalni direktor

Izvajalec: